

Le Petit Cristolien

DIVISION NATIONALE

Châlons en Champagne, Samedi 30 mai 1998, finale de la Division Nationale 1. L'équipe de Creteil, composée de Rose COLOMBEL, Marie DELAPORTE, Anne-Sophie ENDELER, Fanny GENERAUX, Stéphanie ONEPHANDARA et Mathilde PIGNOT, est encadrée par Marie-Pierre SAINT-GENIES et Yves KIEFFER.

Ceux qui étaient présents, ont pu assister à une belle finale pour laquelle Rose COLOMBEL et Mathilde PIGNOT participaient pour la première fois et qui ont toutes deux présenter un travail très correct et très prometteur. Bon travail dans l'ensemble, malgré quelques chutes, en particulier aux barres, appareil par lequel notre équipe a débuté la compétition, certainement le plus difficile pour commencer.

Il convient de souligner toutefois le beau mouvement de Fanny GENERAUX aux barres, le beau second saut de Stéphanie ONEPHANDARA, la belle prestation dans son ensemble de Marie DELAPORTE qui depuis sa reprise présente un très beau travail et progresse régulièrement. Anne-Sophie ENDELER, un peu en retrait de ses possibilités nous a présenté une belle poutre; peut-être se ressent-elle des différentes compétitions internationales

auxquelles elle a participé, en particulier des Championnats d'Europe juniors.

Un beau podium, à 4 points de Marseille qui a fait un très beau match et à 6 points de Meaux qui monte sur la troisième marche.

Confirmation donc cette année de la remontée de Creteil sur le podium; gageons que l'année prochaine notre équipe sera en mesure de se hisser sur la première marche; c'est en tout cas ce que nous lui souhaitons.

JM



Châlons en Champagne, Podium: de gauche à droite Marie DELAPORTE, Stéphanie ONEPHANDARA, Anne-Sophie ENDELER, Rose COLOMBEL, Mathilde PIGNOT et Fanny GENERAUX.

DN 1	Saut	Barres	Poutre	Sol	TOTAL
GENERAUX Fanny	9.325	9.375	8.700	8.700	36.100
ONEPHANDARA Stéphanie	9.300	8.425	8.525	9.050	35.300
ENDELER Anne-Sophie	8.850	8.850	9.250	8.975	35.925
PIGNOT Mathilde	8.825	8.275			17.100
DELAPORTE Marie	9.025		8.725	9.000	26.750
COLOMBEL		8.300	8.600	8.575	25.475
TOTAL	36.500	34.950	35.275	35.725	142.450

Les notes en italique ne rentrent pas dans le total par appareil.



Derniers conseils de Marie-Pierre SAINT-GENIES avant l'épreuve au sol de Rose COLOMBEL

DN1 PODIUM CONFIRME

CHAMPIONNATS D'EUROPE

Saint-Petersbourg, 27 avril au 3 mai, Championnats d'Europe. La France présente deux équipes féminines, l'une en catégorie junior, l'autre en catégorie senior. En junior, Anne-Sophie ENDELER, a, pour sa première participation à une compétition internationale de ce niveau, fait le sol ou elle a obtenu la note de 8,95 points. L'équipe s'est classée 6^{ème} avec 108,028 points, du fait de quelques fautes dues à un manque d'expérience pour l'ensemble des équipières.

Dans la catégorie senior, l'équipe composée de Cécile CANQUETEAU, Ludivine FURNON, Magalie RUFATTO, Elvire TESA et Isabelle SEVERINO s'est classée 4^{ème} avec 112,277 points. Isabelle pour sa part s'est classée 10^{ème} au classement individuel et a fait une finale au sol ou elle termina 6^{ème}.

Résultats peut-être en demi-teinte, mais qui, incontestablement ont été mis au second plan au regard des résultats, on pourrait dire l'exploit des masculins, avec les titres de **Champion d'Europe «Junior»** et de **Champion d'Europe «Senior»**, avec, de plus, les classements individuels et les médailles. Rappelons en effet en «junior», les médailles d'Or aux barres parallèles de Benjamin VARONIAN et de Florent MAREE à la barre fixe. En «senior», médaille d'Or d'Eric POUJADE au cheval d'arçons.

Bravo!! Nul doute que Saint-Petersbourg laissera à ces garçons et tous ceux qui suivent la gymnastique masculine des souvenirs inoubliables.



En 1703, Pierre le Grand refoula les Suédois du delta de la Neva et fonda la ville de Saint-Petersbourg, étape de la route commerciale entre la mer baltique et la mer Noire. Il imagina sa nouvelle ville comme la «fenêtre de la Russie sur l'Europe», qui lui permettrait de se moderniser rapidement. En 1712, le tsar Pierre I^{er} déplaça la capitale de l'Empire russe de Moscou à Saint-Petersbourg. Pendant deux cents ans, à l'exception de courtes périodes, elle fut le siège russe des tsars et de la noblesse. La ville devint rapidement le plus grand port maritime de Russie, une région industrielle et un lien important avec l'Europe et le reste du monde. La Russie affronta l'Allemagne pendant la Première Guerre mondiale, et, entre 1914 et 1924, le nom russe («Petrograd») remplaça celui de Saint-Petersbourg de consonance germanique. Les bolcheviks, conduits par Lénine, prirent le pouvoir en 1917 et ramenèrent la capitale à Moscou, située plus au centre du pays. Petrograd fut rebaptisée Leningrad en 1924. Pendant la Seconde Guerre mondiale, les habitants de cette ville endurèrent le «Siège des neuf cents jours», imposé par les armées allemande et finlandaise, qui échouèrent dans leur conquête de la ville. Près d'un million d'habitants, dont beaucoup furent enterrés dans des fosses communes à l'extérieur de la ville, périrent durant cette résistance épique.

Aujourd'hui, Saint-Petersbourg (dont le nom original fut rétabli par un référendum après la chute de l'Union soviétique en 1991) est la deuxième ville de Russie, son plus grand port et un centre industriel majeur. Ses nombreux ponts enjambent un dédale de canaux et de voies navigables, qui perdurent encore à cause de la faible altitude de la ville dans le delta. Le fleuve et les bras principaux du delta divisent la ville en quatre quartiers distincts. La large perspective Nevski constitue l'artère principale. Saint-Petersbourg est aussi un grand centre culturel qui renferme certaines des réalisations les plus raffinées de l'architecture russe. Le musée de l'Ermitage, qui abrite l'une des plus belles collections d'art du monde, est installé dans le magnifique palais d'Hiver. La cathédrale Notre-Dame de Kazan, à l'architecture extravagante, illustre les changements d'époque : elle a été récemment rendue à l'Eglise orthodoxe après avoir servi de musée de l'athéisme pendant l'ère communiste. D'après une estimation réalisée en 1992 par les Nations unies, la population de l'agglomération urbaine devait s'élever à 5,2 millions d'habitants en 1995.

Extrait de l'Atlas Mondial Encarta

RESULTATS

Sur le plan des compétitions par équipes:

- **l'équipe «Benjamine»** engagée en Critérium et composée de Nancy GONZALES, Morgan LECHAT, Cathy LEGROS, Anaïs PIGNOT, Gaëlle RICHARD et Mamet SOUMAH, après s'être classée 1^{ère} au département avec 120,90 points, 1^{ère}, au niveau régional avec 123,50 points s'est de nouveau classée 1^{ère} en zone avec 128,250 et s'est donc ainsi sélectionnée pour les Championnats de France qui se sont déroulés à Dunkerque les 13-14 juin 1998, ou elle a terminé 18^{ème} avec 122,725 points. Le niveau national est beaucoup plus dur et de plus, notre équipe ne se composait plus que de 5 gymnastes, ce qui ne laisse pas droit à l'erreur, du fait de l'absence pour maladie de Cathy LEGROS.

Concernant la «Division Régionale»,

- **l'équipe «MCJS Excellence»** composée de Donitille BLAIN, Anne-Laure KUNTZ, Delphine MANGIN, Vanessa ROBIN, Néréa STOSKOPF et Elisabeth TRIPIANA s'est classée 1^{ère} avec 126,35 points et 4^{ème} au niveau régional avec 127,475 points

- **l'équipe «BM Honneur»**, composée de Marina AUBLANC, Majeb BAYAN, Nathalie BINET, Winfrid DESHEULLES, Marion FOUTREN, Emelive LACOSTE et Myriam SINGER s'est classée 4^{ème} avec 103,475 points au département et 8^{ème} à

la région avec 105,40 points

- **l'équipe «B Honneur»**, composée de Fanny ALARTE, Laetitia GRANGE, Lucie GRAND, Marine JALU, Julie LEONARD, Morgan ROBERT et Fatou TERA s'est classée 3^{ème} avec 105,850 points et 2^{ème} à la région avec 118,375 points.

Au niveau des «Circuits Educatifs», trois équipes étaient présentées : la première composée de Sophie ANNOUCHE, Alexandra DUFOUR, Jessica FERTE, Estelle LENARTOWICZ et Camilla RARR qui s'est classée 28^{ème} au département,

la deuxième, composée d'Anaïs BERETT, Alicia BERNARDI, Samira BOUDJENNAD, Priscillia DELAHAYE, Clara M'TOUMO, Laure PERRIOT et Julie UBEDA qui s'est classée 10^{ème} au département et 11^{ème} avec 150,15 points à la région,

la troisième équipe composée de Fanny BENBOUDAUD, Maguy BERCHEL, Marine GAZIKIAN, Marina LUCA, Laura POUPINEL et Lucile SAUVAGEOT s'est classée 1^{ère} au département avec 181,475 et 1^{ère} à la région avec 183,250 se classant ainsi **Championne Régionale «A» Excellence.**

Bravo à toutes pour ces beaux résultats!

JM

RESULTATS

Sur le plan individuel:

En «Critérium» catégorie cadette, Vanessa ROBIN s'est classée 11^{ème} avec 28,25 points au département, 13^{ème} avec 30,30 points à la région et 43^{ème} avec 27,50 points à la zone.

En «Critérium» catégorie minime, Lucie AHKOW s'est classée 13^{ème} avec 28,975 points au département et 30^{ème} avec 30,250 à la région; Leila BOKARI a fait 7^{ème} avec 30,75 points au département et 11^{ème} avec 32,325 à la région. Emile GAYRAUD s'est classée 8^{ème} avec 30,575 points au département, 18^{ème} avec 31,70 points à la région et 44^{ème} avec 30,325 à la zone.

Bravo!

JM

COUPES NATIONALES

Les 3, 4 et 5 avril 1998, se déroulaient à Ponts de Cé (dans la banlieue sud-est d'Angers) les Coupes Nationales, rendez-vous important pour les gymnastes de la filière de haut niveau.

Trois catégories étaient représentées, senior, junior et espoir.

En «espoirs», bon travail de nos trois gymnastes, Séverine ONEPHANDARA qui confirme son niveau, Mathilde PIGNOT qui montre une très belle progression par rapport à l'année passée (19^{ème} avec 31.475 points) et Aurélie HEDOUIN, qui pour sa première participation obtient une très belle place. En «juniors», beau résultat pour Anne-Sophie ENDELER d'autant que c'est sa première participation dans cette

Catégorie Espoirs	Rang	Saut	Barres	Poutre	Sol	Total
ONEPHANDARA Séverine	4	8.775	8.400	8.125	9.125	34.425
PIGNOT Mathilde	5	8.700	8.300	8.550	8.850	34.400
HEDOUIN Aurélie	6	8.525	8.275	8.600	8.950	34.350

catégorie. Progression pour Estelle COURIVAUD qui passe de la 10^{ème} à la 6^{ème} place. Beau travail pour Marie DELAPORTE qui, après sa période d'arrêt, fait mieux que l'année passée (9^{ème} avec 32.588 points). Résultat très encourageant pour Rose COLOMBEL qui participait pour la première fois dans cette catégorie. Enfin, quatorzième place encourageante pour la première

participation d'Hélène GESSER.

En catégorie «seniors», belle progression de Stéphanie ONEPHANDARA qui était classée 10^{ème} avec 32.400 points en 1997.

Catégorie Juniors	Rang	Saut	Barres	Poutre	Sol	Total
ENDELER Anne-Sophie	3	9.050	8.675	9.250	8.900	35.875
COURIVAUD Estelle	6	8.913	8.400	8.850	8.075	34.238
DELAPORTE Marie	7	9.262	7.100	8.550	8.700	33.613
COLOMBEL Rose	9	8.512	8.225	8.750	8.075	33.563
GESSER Hélène	14	8.200	7.000	8.250	8.300	31.750

Première apparition dans cette catégorie pour Fanny GENERAUX et Laurence PAYET qui ont présenté un beau travail. A noter le total non significatif d'Isabelle SEVERINO qui n'a pas pu faire le sol du fait d'une petite blessure à un orteil ; toutefois, très bonnes notes aux trois autres appareils et en particulier au saut qui est la meilleure de la compétition.

Ces différents résultats ont permis à Estelle COURIVAUD, Marie DELAPORTE, Anne-Sophie ENDELER en junior et Mathilde PIGNOT en espoir de se sélectionner pour une rencontre internationale, France-Hollande le 6 juin 1998 et

Catégorie Seniors	Rang	Saut	Barres	Poutre	Sol	Total
ONEPHANDARA Stéphanie	5	9.150	8.850	8.800	8.775	35.575
GENERAUX Fanny	7	9.000	9.100	8.400	8.750	35.250
PAYET Laurence	9	8.950	9.125	7.950	8.850	34.875
SEVERINO Isabelle	18	9.463	9.100	9.150	-	27.713

surtout à Anne-Sophie ENDELER de se sélectionner aux Championnats d'Europe qui se sont déroulés à Saint-Petersbourg fin avril, en compagnie bien évidemment d'Isabelle SEVERINO qui elle concourait en catégorie senior.



AEROBIC

Le CHAMPIONNAT DE FRANCE d'Aérobic s'est déroulé à Franconville les 30 et 31 mai 1998. L'US Creteil était représentée par Elodie CUGNIERE, Myriam KENOUCHE, Johanna LANDES, Cécile LEGRAND, Sylvia LOUISE-AMEDEE, Sandrine MOSQUERA et Adeline VITRY. Cette compétition, qui se déroule par «duels» ou rencontres successives, a permis à notre équipe de se classer 26^{ème} sur 62 équipes.

Ce classement est d'autant plus méritoire que c'est la première participation de nos athlètes dans cette discipline et qu'elles ont rencontré l'équipe de Nantes, finaliste. Sans ce tirage au sort défavorable, leur travail leur aurait permis sans aucun doute de se classer dans les 20 premières.

Bravo et rendez-vous l'année prochaine.

CARNET ROSE

Samedi 30 mai 1998, convolaient en justes noces Sophie DARRIGADE, ancienne gymnaste internationale et entraîneur dans notre structure et Gilles MADELENA, joueur de water-polo de niveau international.

L'US Créteil Gymnastique Sportive se joint à la rédaction pour adresser à **Sophie** et **Gilles** leurs meilleurs voeux de bonheur et leur souhaiter de nombreux petits sportifs.



RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

La rentrée sportive se fera, en fonction des groupes, à partir du **LUNDI 7 SEPTEMBRE 1998.**

Les inscriptions pour la rentrée prochaine se feront à partir du **mardi 1^{er} Septembre 1998.**

Afin de préparer votre dossier d'inscription, nous vous rappelons que vous devez fournir:

- 2 photos d'identité,
- un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la gymnastique sportive.



COUPE DE FRANCE

Samedi 18 avril 1998, se déroulaient au Gymnase de La Lévière les 1/8^{ème} de finale de la Coupe de France qui réunissaient les équipes de Bourg de Péage et de Creteil.

L'équipe de Creteil, sous la direction de Marie-Pierre SAINT-GENIES et d'Yves KIEFFER, se composait de Rose COLOMBEL, Marie DELAPORTE, Fanny GENERAUX, Séverine ONEPHANDARA et Mathilde PIGNOT.

Le jury, composé de deux juges neutres, Mademoiselle Jeanne RIZZA et Monsieur Eric GAILDRY et de Madame Danielle SAYETAT pour Bourg de Péage et d'Ingrid STUTZ pour Creteil a officié rapidement et avec compétence. Tous les éléments étaient donc remplis pour que cette compétition se déroule de manière sympathique, devant un public chaleureux mais malheureusement trop peu nombreux du fait des vacances scolaires.

A noter la présence de Merry SAINT-GENIES, revenu pour l'occasion faire les commentaires de cette compétition qui vit la victoire de Créteil avec 101,225 points contre 87,40 pour Bourg de péage.

A la suite de quoi, le traditionnel repas de fin de match permis aux deux équipes de se retrouver, en présence de Monsieur André LAURENT, Président Régional de la FFG, de Monsieur Jean DOMARD, Président Départemental de Paris, de Madame Liliane LECU, Déléguée Régionale, de Monsieur MOREL Président de Bourg de Péage, ainsi que de tous ceux et celles qui ont participé à l'organisation de cette journée.

Le 16 mai 1998 se déroulaient, toujours à Creteil, les 1/4 de Finale qui opposaient l'équipe de Châlons en Champagne et Creteil. L'équipe de Creteil, composée des mêmes gymnastes que pour le tour précédent a présenté un beau match et a obtenu



103,525 points contre pour Châlons.

Le jury était composé de Fabienne HINGLER et Marjorie HEULS comme juges neutres, d'Isabelle DELTON pour Châlons et d'Ingrid STUTZ pour Creteil.

Le Comité Régional était représenté par Monsieur Jean-Claude GARGOT.

Nous avons pu noter la présence de Monsieur André MAURIN, Maire adjoint chargé des sports, de Madame Patricia PAUMIER, Conseillère Municipale et de Monsieur Camille LECOMTE, Président de l'US Créteil.

Merry SAINT-GENIES qui récidivait au niveau des commentaires a eu le plaisir, à l'occasion de cette compétition,

de présenter aux spectateurs présents, une seconde équipe de Creteil ; en effet aux côtés de Nathalie DELAFRAYE et d'Ingrid STUTZ étaient venues pour l'occasion Sophie DARRIGADE et Catherine ROMANO, anciennes gymnastes cristolliennes internationales.

Cette victoire permet à Creteil de disputer la finale qui s'est déroulée le 13 juin 1998 à Dunkerque, finale entre Meaux, Provigym et Querqueville.

Notre équipe s'est bien comportée et, à part une chute au sol, les prestations présentées ont été de bon niveau; à noter le double tendu au sol de Fanny GENERAUX (exercice que seules trois gymnastes exécutent en France).

Creteil a ainsi remporté la Coupe de France avec 105,900 points, devant Meaux avec 102,925.



Avec la collaboration de



France Telecom

Direction Régionale du Val-de-Marne

L'U.S. Creteil Gymnastique Sportive et le Petit Cristolien vous souhaitent de très agréables vacances et vous donnent rendez-vous en Septembre.

A bientôt.

